

報 日 叻 坡

HARGA ABONNEMENT:
Boeat Indonesia per boelan f. 1.50
Boeat Loear Indonesia per kwartaal f. 6.—
Pembayaran dimoeka.
Diterbitkan oleh Kongsie Djit-Po

Directeur ONG LHEE SOEI
Kantoor Gang Tengah No. 52, Telf. 125
Semarang.

HARGA ADVERTENTIE:
Per regel galjard f. 0.40
Sekali moeat sedikitnja f. 2.50
Pembayaran dimoeka.
Type Drukk. Hap Sing Kongsie

SELASA PON 26 SEPTEMBER 1933—7 PEK GWEE 2484, TAON KA XXXI No 216. — TERBIT 1 LEMBAR.

INDONESIA

AUTONOMIE INDONESIA.

Perubahan tarif-wet.

Dengen 43 soera voor dan 10 tegen, Volksraad yang bersidang kemaren telah trima ontwerp boeat lakoeken perubahan atas tarif-wet.

Lebih djaoeh College dengan 28 soera voor dan 25 tegen trima motienja Thamrin, dalam mana diminta soepaja dilakoeken perubahan soepaja tarif-tarif Indonesia, atas pengiriman masoek—kloear dan teroesan—selaloenja akan dilakoeken menoeroet ordonnantie, sasoeandja ditrima perbaik oleh wet.

Tentang perubahan atas tarif wet ditoeelis sebagai berikut:

Toean Hart madjoeken lima matjem pertanjakan.

Kasatoenja: apatah boeat dilakoeken peroeandjan lebih djaoeh tida teraloe penting, yang soepaja dengan lantas ditetepkan tarif, dengan mana disoebatkan pembagian klas2 dan toelisan soepaja diatoer begitoe roepa atas perbedahan antara oensoer, setengah fabrikaat dan barang binan, barang2 pengabisan dan barang2 luxe dan dengan itoe dalam perkataan disoebot gradate dari hak yang dinaeken, berhoebong dengan pembagian yang dilakoeken.

Tentang ini sprekter minta dengan lekas dibikin pembijarahen dengan Opperbestuur.

Kadoea: apatah dengan menoenggoe itoe bisa didapetken penilaian boeat correctie.

Katiga: apatah pamerintah akan lekaskan hak yang tida berat sebelah dari perbedahan tarif dan terangkan dalam persidangan Januari.

Kampat: apatah orang dalam keadahan yang genting seperti sekarang pada toelisan yang dimadjoeken dari "harga dalam entrepot" dengan lekas bisa dilakoeken papreksahan.

Kalima: apatah pamerintah akan bisa dapetken pergerakan merdika, begitoe kaloe perloe dalam pembijarahen dengan Opperbestuur, melingken boeat perhatikan atas politik dagang.

Toean van Baalen menerangkan tentang adanja kasoeokoran. Consumenten akan mangkin koerangan dipake. Itoeloh ada pikoealan yang fisciale paling blakang, yang sprekter akan merasa setoedjoe dan itoeloh terdjadi tida teraloe berat. Sprekter mengarti kasoeokoranja overheid, tapi ia ini djoega soepaja mengarti pada poenjanja middenstand. Djoega sprekter koetarit yang akan tida disampeken pada werkbasis sampe f 300 miljoen. Sprekter terangkan tentang pakerdjahan yang dilakoeken atas tarif baroe boeat perdagangan pertengahan dari bangsa Europa.

Toean Pastor, sasoeandja dapet djawaban dari kadoea koesa pamerintah mengakoe dilakoeken nja kenaekan ada perloe dan terangkan pikirannja atas kenaek an barang barang, yang boeat eerdienst katholiek ada perloe. Dengan itoe maka sprekter minta soepaja dipertahankan tarif yang soeda ada.

Toean Arifin menjatakan de-

Menjenangkan dan mengobati gatal tersebut oleh koedis dan goedik jaitoe dengan Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik,

ngan djawaban dari pamerintah dan tjoba boeat madjoeken satoe motie.

Toean van Mook menjesal pada toean Hart, bahoea katrangan tentang tiga ratoes miljoen dimadjoeken, yang Volksraad akan tida bisa bitjara lebih banjak lagi. Kaloe itoe bermak soed, yang Indonesia boeat 10 sampe 15 taon reserveer separo iapoenja renten dan ongkos peng loearan, akan tida didapetken lebih genting lagi.

Sebab pasti sekali akan tida didapetken pembijarahen tentang kenaekan boeat samentera waktoe dari oponenten dan crisis.

Bagimana dengan adanja perobahan atas tarif-wet, sprekter tetepken, bahoea import yang mangkin mahal dengan itoe teraloe banjak dikenaken. Boeat negri Blanda inilah ada satoe boekti yang penting.

Sprekter ingin dapetken tanggungan yang di negri Blanda akan tida di—elimeer itoe perpehadan dan dengan itoe dibikin perobahan pada laen laen tarif, dengan mana Volksraad akan tida poenja banjak retjokan.

Apatah pamerintah bersedia boeat dalam pengaroeh yang meoregikn atas peroesahan dalam negri atawa perdagangan loear negri dari itoe tarif-wet dimadjoekennja perobahan yang perloe?

Toean Soeroso kasi taoe di madjoekennja bebrapa moties goena tindesan pada pendoeoek Indonesia soepaja dientengken. Berhoebong dengan katrangan tentang 300 miljoen basis, sprekter menerangkan belon bisa diketahoel kasoeandjannja dengan pendoeoek.

Toean Seejono menjatakan tentang berbagi bagi kwaliteit dari bier biasa dan stout dan menerangkan, bahoea dengan biebie biasa saharoesnja kena itoe ke naekan luxe. Pamerintah malar han kenaken luxe pada stoubtber, maski pada bersamahan dimadjoeken.

Atas namanja fractie sprekter menerangkan berdasar atas ka perloeand financing akan setoedjoe dengan ontwerp. Sprekter hormat ken minister Colijn boeat iapoenja iniatief dari lakoeken banjak perhatiman di bagian defensie dan dengan itoe dibangoenken commissie.

Toean van Holst Pellekaan tida bargaken katrangan tentang 300 miljoen basis, sebab penghormatan keras ada begitoe matjem, tapi bab ia melingken ada satoe djalan boeat masoeken kapalnja dibawa aer. Sprekter berada diblakangnja pertanjakan yang dimadjoeken oleh toean Hart pada pamerintah.

Toean Fuitletau de Bruin meng hoendjoeken yang di Tweede Kamer orang akan tida perwatesken pada pemandangan fiscial dari itoe perobahan. Sprekter akan madjoeken rijksoenheid dengan tarif preferentie. Oleh fabrik fabrik negri Blanda sering didjalanken dumping atas peroesahan Indonesia. Dari itoe sprekter kasi tjonto. Dengan itoe saharoesnja dilakoeken dengan djalan contingentering. Ada perloe sekali dilakoeken perobahan dalam politik dagang. Sprekter oendjoeken djoega pada Japan, dimana dimana didapetken kamadjoean pesat dengan industri nja, dan djoega taroehken importeurs sendiri di Java. Kaloe satoe kali relatie negri Bland dipoetoes ken Japan akan pegang perdaganan dan harga harga dengan langsoeng akan lekas mendjadi baik. Berhoebong ini sprekter oen-

djoeken pertanjakan yang perloe dari toean Hart.

Sprekter akan oendjoeken yang disini boekannja diterangkan tentang simpatiek atawa tida simpatiek pada Japan. Dalam orde ada lah pertanjakan, bagaimana kita moesti pertahankan. Japan tentoe akan tida ada kebratan dengan itoe boekti, yang negri Blanda lin doengin sendiri iapoenja kapentingan economic.

Keadahan perdagangan antara Japan dan Indonesia ada beratoe fihak dan boekan boeat kaentoeandjan kita.

Toean de Hoog kasi katrangan, bahoea I.E.V. dalam keadahan soeker. Kasoeokorannja pamerintah telah diakoehin, tapi pamerintah menghoendjoeken semoeanja daja dikasi laen karakter dari pada fiscial. Sprekter tanjakan, apatah itoe djoestroe betoel diketahoel.

Apatah itoe ontwerp boekannja satoe tjonto negatief dari politik dagang yang actief, Sprekter terangkan bahoea disini boekan sadja tentang import oleh Japan, tapi djoega tentang boekti, bahoea semoeanja peredagangan ada di tagriannja boekan anak negri.

Toean Thamrin: Saja selaloe toenggoe atas toean poenja katrangan.

Toean de Hoog anggep itoe per tanjakan, masi pelahan tapi mak soednja menghinaken.

Sprekter tanjak, apatah pamerintah maoe tjoba djalanken perobahan dalam politik dagang.

Koesa pamerintah boeat Financien, toean de Leeuw, kasi katrangan lebih djaoeh tentang basis 300 miljoen. Toedjoesannja adalah boeat kasi taoe pada Volksraad dari kasoeandjan pembijarahen dari pamerintah dengan opperbestuur.

Begrooting commissie selagi repot boeat sampeken pakerdjahan pada basis baroe.

Sprekter kasi djawaban atas per pertanjakanja toean Hart dan menerangkan bahoea perbedahan yang didapetken dalam pertanjakan kasatoe mempoenja dasar dalam perobahan yang didapetken, yang soeda disediakan. Kaloe itoe perobahan yang diyoerstelken meoregikn ken, pamerintah tentos tida bersangi boeat kombali lagi.

Toean Mook: Dalam nood-ordonnantie?

Koesa pamerintah boeat Financien. Kaloe kebratan banjak, itoe lah ada djalanann yang dioendjoeken.

Sprekter djawab pertanjakan kadoea dari pamerintah dengan tetep, sedang pamerintah djoega me ngataboel bahoea katrangan atas pertanjakan katiga dan kaampat ada urgent.

Pertanjakan ka lima tentang tarifautonomie, seperti djoega motie Thamrin dalam perkara bersamahan, akan ditimbang lebih djaoeh. Disini orang hadepken perkara yang negri Blanda kena paling sedikit. Lantaran toean Hart lebih djaoeh sedikit dengan motie Thamrin, pertanjakan ka lima dari toean Hart djoega bisa didjawab dengan tetep.

Dalam itoe oeroesan sprekter djoega akan kasi taoe pada toean de Hoog dan pikirkan keatas pengi doepan peroesahan di Indonesia.

Koesa pamerintah boeat I.U. dan A. toean de Bruin Kops kasi djawaban pendapat-2 dalam ter mijn kadoea.

MINGGAT DENGAN BAWA CHEQUE F 250.

Satoe oppas dari kantor gouvernment di Medan, yang dikasi perintah boeat toekarken cheque sa djoemblah f 250.— sasoeandja sa petken itoe oeng laloe kaboerken diri, dan menoedjoe ka Poeloes Brayan, dimana itoe oppas laloe tjobahkan itoe djoemblah dalam

pendjoedian dan soeda kalah f 160.— Politie bisa tangkep itoe orang. Itoe oppas ternjata lagi doea boelan dapet pensioen.

NJONJA DR. ANNIE BESANT†.

Berhoebong dengan meninggalnja njonja Dr. A. Besant, seperti ada dikawatken oleh Aneta-Havas yang kita soeda moeat Theosofiesche Vereeniging Giri Lojo Loge di Bandoeng minta kita moeat ini katrangan.

Hoofdkwartier Perhimpoean Theosofie di Adyar Madras, mengabarkan, bahwa njonja Dr. Annie Besant pada tanggal 20 September 1933 soedah meninggal doenia.

Njonja A. Besant, adalah sarorang prampoean bangsa lerland dan dilahirkan di London pada tanggal 1 October 1847; beliau toeroenan dari familie Wood.

Menoeroet adat-istiadat di tanah airnja beliau dididik dengan keras setjara orang yang beragama Christen koeno; oleh karena didikan ini beliau dapet perkawinan dengan satoe pendeta bernama Frank Besant, waktoe beroesia 20 taon. Dalam toelisan beliau sendiri dari hal per kahidoeannja, toelisan mana pantes sekali boeat dibatja, maka beliau menoelis bagaimana watak bakti dari beliau, waktoe masih ketjil dan se telah djadi gadis, mendorong kepadaanja, pada pertapaan (asoe tjime) dan bagaimana beliau, se jainnja dari beberapa hari soeka berpoesa, djoega seringkali be berapa djam bersoedjoe bersem bahjang dimoekannja gambar Christus atawa Maria.

Aken tetapi tida selang beberapa lama watak ingin taoe se dalam dalemnja, mendorong beliau memeriksa dengan tjara kritis babad2 yang tertoeelis dalam kitab Indjil dan dari Perdjandjian Baroe dan beliau meliat didalemnja beberapa hal yang berlawanan.

Hal ini menjadikn kesangsian beliau, hingga oleh karena ini beliau dalam hidoepnja haroes menderita kepedihan hati yang paling berat, jaitoe dioesir dari roemahnja dan familienja dan be gitoepoen beliau haroes mening galkan doea anaknja dalam tangan bapanja, yang matanja diaboel oleh pengaroeh agama; bapanja anak anak itoe telah memperdajaken semoea akal, soepaja anak anak itoe sama sekali tida inget lagi kepada iboenja yang dalam pemandangannja keliatan djahat sekali. Hasil si laki ini tidak be gitoe besar, sebab sesoedah besar doea anak itoe pergi lagi kepada iboenja dan kemoedian hari ter masoek golongan moeridnja beliau yang paling setia. Djadi waktoe masih moeda (oemoer 25 taon) njonja Besant itoe soeda haroes memboeat pilihan yang berat: dengan ridla soeka menoeroet adat istiadat yang soeda biasa atawa maoe menerima makota penghinaan boeat seorang pentja hari kenjataan yang tida taoe penat. Beliau memilih yang ter blakang, sebab, seperti beliau waktoe beroesia 77 taon berkata, waktoe menerima kehormatan atas dja sa perkerdjannja boeat kaper loean manoesia selama 50 taon dengan tida taoe penat: „Saja lebih soeka dibikin boeta oleh tjahja dari Kenjataan dari pada doedoek diam dalam sendjakala dan setengah gelap.”

Halang koerap, koreng, nambi kajok, bisoel oleh karena Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Korrenzal menghilangkan teroetoei, djerawat dari pada moerrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Korrenzal meentengkan sakit tersebut oleh aambeil. Tidak lebh dari f 0.75 atau f 0.40 satoe blik.

Goena membikin baik penjakit badan dan loeka-loeka gosok dengan Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Setelah bertjerai sama lakinja dalam tahoen 1874 Njonja Besant tjemploengken dirinja dalam pa kerdjaan boeat kaperloean oe moem dan poelitik dan menoem toem kemadjoennja socialisme dinegri Inggris bersama sama dengan toean toean Charles Brad laugh, Herbert Burrows, Bernard Shaw dan banjak achli achli politik yang namanja diachir djadi termashoer. Oleh karena kapandaannja karadijnannja dan kasetiaannja, yang ta'mengingat kepada diri sendiri, maka dalam tahoen 1924 banjak sekali di adaken tanda kehormatan boeat beliau, jaitoe di Inggris, India (Hindoestan) dan di beberapa negri lain di Europa, sedang pada waktoe sidang rajat besar dalam Queens Hall di London, djoega Minister kesatoe pada waktoe itoe, dan banjak lagi pembesar pembesar tinggi dari negri Inggris memberi kahormatan yang besar kepada panoen toen itoe, yang pada waktoe itoe soedah toea.

(Aken disamboeng).

SEROETOE ATAS ONGKOS-NJA NEGRI.

Dengen officieel dikabarkn dari Buitenzorg:

Dalem soerat ideran dari pamerintah telah dikasi taoe pada pembesar dari Departementen van Algemeen Bestuur, bahoea diperhatikn pikirannja wali negri, bahoea pembelihan atas seroetoe, sigaret dan minoeman goena kaperloean dalam vergoeding dan pembijarahen masi dilakoeken dari fonsd yang terdapat, hanja atas ongkos negri, kebanjakan dari credit indemifelt dari kantor benoedigheden.

Tjaranja pakerdjaken itoe wali negri beranggepan ada bertantangan dengan iapoenja kainingan, bahoea credit boeat kantor benoedigheden dan indemifelt teraloe himat boeat itoe toedjoean, boeat mana marika didinken, moesti dikoesaken.

OPTOCHT TIDA MINTA IDIN.

Dari Padang Sidempoean dikabarkn, lantaran diwaktoe adaken optoch zonder ada idin, pemimpin dari Mohamadjah di Batang taloe dihoekoem sepoeloe hari pendjara.

COMITE LAPANGAN PENER BANGAN DI BRASTAGI.

Dari Medan dikabarkn bahoea berhoebong dengan rentjana boeat mengadakan lapangan masin ter bang di Brastagi, soeda dibangoen ken satoe comite di bawah eere voorzitterschap gouverneur dan voorzitterschap toean J. H. Bitters, hoofdadmistrateur dari Deli Mij.

Secretaris telah dipilli mr. van der Veen dari D. P. V., leden antaranja a.r. dari Karo landen, admistrateur dari D. S. M. dan burge meester.

Djoemblah oeng boeat bikin itoe lapangan soeda bisa dikoesmpoelken. Itoe lapangan terbang akan dipakerdjahan oleh kolonisten Indonesiers dari Deli Mij, dan dalam tiga boelan soeda bisa dipake.

PENDOEDOEK DAN RUBBER RESTRICTIE.

Toeroet katrangan yang kita dapet ken pamerintah telah mempoenjai niatan boeat panggil resident resident dari Borneo, Palembang, Djambi dan Riouw, ka Betawi, boeat diadjak berperoeandjan tentang positie dari rubber oendoeoek berhoebong dengan restrictie.

CURSUS INTERNATIONALE TENTANG MALARIA.

Hygienische sectie dari Volkenbond telah ambil katetapan boeat nanti dalam boelan April 1934 akan bikin pembijarahen setjara loear, tentang „internationaal cursus dalam malaria leer di Singapore, yang terdiri dari bagian theorie dan praktik. Antaraan akan dibantoeaken djoega oleh hoogleraar di Betawi: dr Walch dan hoogleraar Schuefer dan Swellengrebel, demikianlah dari Betawi dikabarkn.

Goena membikin baik penjakit badan dan loeka-loeka gosok dengan Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

TIONGKOK.

SUN TUNG KAN.

Captain Sun njatakan, bahoea ia pergi ka Duitschland dalam taon 1928. Anem boelan pertama selamanja ia berdiem di sana ia moesti goenaken boeat beladjar bahasa Duit.ch. Blakangan ia di kasi masoek di Junkers aircraft plant dan Siemens electricity work sebagai satoe student.

Kira kira satoe taon kamoedian, ia telah masoek di satoe sekola paterbangan boeat pahamken itoe A.B.C. dari paterbangan. Sasoeandja ia beladjar di bebrapa sekola paterbangan baroelah ia dikasi masoek di itoe national aviation college di Duitschland boeat teroesken iapoenja peladjaran dalam paterbangan.

Lebih djaoeh itoe aviateur njatakan, bahoea Japan poenja paterbangan zonder dijatakan lebih doeloe di Shanghai telah dikasi ken ia andjoerken yang tida tertahan akan beli satoe pesawat dan terbang balik ka Tiongkok akan bangoenken publik poenja perhatian pada pembelaaan diadara.

Captain Sun njatakan ia beli iapoenja pesawat di boelan April. Masipoen ia dapetken banjak ka soesahan, itoe telah bisa loekisken warna warna kabangsahan Tionghoa dan berkoet boeroef boeroef Tionghoa sebagai berkoet di itoe pesawat: „Pertoeloengan pada negri dengan paterbangan”.

Ia berangkat dari Berlin pada tanggal 26 Juni. Ia ada iapoenja paterbangan pertama aken terbang balik ka Tiongkok dalam tempo 16 hari. Ia terbang seben hari djaeohnja 2000 mijl. Koetika ia lintaskan itoe laotan pasir Arab ia telah moesti mendarat bebrapa kali boeat tjari taoe tentang djoeroesan dan keadahan tempat, se bab ia tida bisa liti satoe apardi itoe pesawat, lantaran itoe angin aboe ada begitoe helbat, hingga segala apa djadi gelap.

Satoe kali iapoenja pesawat te lah dapetken karoesakan, koetika ia mendarat di negri Arab dan ia moesti goenaken doea hari boeat poeliken itoe. Dari negri Arab ia terbang ka Perzie. Ia lintaskan itoe laotan di India dalam tempo 11 djam.

Penjamboetan pertama dari iapoenja sesama bangsa ia telah dipetken di Calcutta. Hoaklaw di sana telah kasiken penjamboetan yang sangat goembira padanja dan ia telah bates itoe dengan kasiken satoe paterbangan boeat demons tratie.

Captain Sun njatakan, bahoea koetika ia berada di Annam ia telah ditahan lamanja doea hari oleh pembesar-pembesar Fransch lantaran salah mengarti. Sasoeandja ia kasiken banjak katering dan memprotest baroelah ia di merdikaken, hingga ia bisa terbang teroes ka Nanking dengan ambil djalan dari Canton, Changsha dan Hankow. [S.P.]

Goena membikin baik penjakit badan dan loeka-loeka gosok dengan Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Worosjiloff, commandant dari barisan merah.

Kabar paling blakangan, menghoendjoeken yang perselisihan antara Mandsjoekwo dan Rusland, aken menjeret djoega pada pertjandrahan antara itoe negri Biroeang dengan negri mata hari terbit.

Rusland yang soeda bikin bebrapa negri iboek dan repot berhoebong dengan iapoena toedjoen boeat bangoenken „paloe dan arit“, soeda pelemboengken iapoena dada, dan anggep dirinja soeda sampe koat boeat kasi oendjoek iapoena keangkeran, ternjata moendoer madjoewaktoe ia berhadapan dengan Japan.

Berbeda djoeh dengan apa yang itoe negri Biroeang soeda berboeat terhadep Tiongkok, pada bebrapa taon berselang dalam oeroesan C.E.R.

Bebrapa kali soeda ampir terdjadi perselisihan antara itoe kadoea negri dan semoanja melingken „terdenger treakan“ tapi tida terdapat woedjoednja.

Dalem oeroesan sekarang, orang aken tida oesah koetar aken timbelnja api paperangan antara Mandjoekwo dengan Rusland, kaloe menilik datengnja warta2 koerang santer.

Bebrapa djendral dari barisan merah, ternjata mempoenjai banjak sekali pengalaman yang pait dan getir dalem hidoepnja, dan begitoe djoega dengan dirinja Kiem Worosjiloff, marschalk dari „barisan merah“, chief dari angkatan sendjata dari semoanja Soviet Unie.

Itoe pemimpin dari barisan merah ternjata soeda beroesia 52 taon dan termasuk dalem generatie seperti laen laen pemimpin dari bolsjewiki.

Berbeda dengan Lenin dan laen laen „adjudanten“ yang termasuk dari kalangan orang orang baik baik, adalah Worosjiloff berasal dari saorang melarat. Ia poenja orang toea telah bekerdja di parit. Ia ada saorang yang tida mempoenjai katetapan dalem pakerdjahan, begitoe maka sering ia berpindahan dari satoe ka laen parit.

Ia poenja poetra, atawa „maarschalk dari barisan merah“, yang sekarang, di waktoe masi ketjilnja telah alamken banjak sekali kasengsaraan dan kamelaratan. Bersama iapoena soe dara prampoeran ia saben hari nja moesti pergi mengemis pada orang orang boeat soepaja dirinja tida sampe kaserang bahaja la per, kamoedian ia koempoelken bara dan dapetken satoe pitjis satoe hari.

Penghidoepan yang begitoe ia djoega menjadi toekang angon kambing, pait getir ia alamken. Dengan tida terdoega Rozjifik goeroe sekola, blakangan menjadi lid dari Eerste Doema, ada kenal pada itoe toekang angon

kambing. Lantaran kasian maka itoe goeroe laloe masoeken sekolah Klim di sekolhan rendah, dan ia menjadi lid dari partij Bolsjewisme. Di taon 1905 Worosjiloff atoe barisan bersen djata yang laokeen perlawanan dengan keras pada overheid! Kamoedian djadi pemimpin dari kooem boeroeh di Loegansk.

Di taon 1906 baroelah itoe pemimpin bikin perkenalan dalam conferentie dengan Lenin di Petersburg.

Di taon 1907 Worosjiloff telah toeroet ambil bagian dalam kongres dari partij bolsjevisme di Londen dan Stockholm, dengan mana djadi ia moelain berladjar kenal dengan negri sebelah barat. Sasoeandja itoe beres, ia boekannya seperti Lenin, Zinowjeff d.l.l. orang lagi boeat tinggal di Eropa, hanja ia kombali ka negri Biroeang.

Selamania peprangan doenia ia bikin fabrik sendjata di Petersburg. Revolutie itoe waktoe di laokeen dalem boelan Maart dan Worosjiloff toeroet ambil bagian dan sekarang ia menjadi pemimpin bolsjewiki yang terkenal

Lima kali Rusland telah bertrokan dengan Japan, tapi semoanja tida membawa boentoet2 sampe terdjadi penoempahan darah hebat.

Manoevre dari angkatan oedara yang dilakoeken oleh itoe negri biroeang, tida membikin doenia menjadi kaget dan pasang mata, hanja tjokeop dengan satoe lirik sebarantaraan.

Worosjiloff, pembesar dari itoe angkatan sendjata, sedari terdjadi revolutie dalem boelan Maart, ia telah diangkat sebagai salah satoe pemimpin dari Bolepik dan menjadi lid dari Soviet di Petersburg.

Kebangsahannja itoe pemimpin yang doeloet2 dioendjoeken dalem revolutie dalem negri, roepanja aken djoega tida bisa terliat terang oleh negri loear.

Worosjiloff yang oleh vergadering diangkat sebagai opperbevelhebber doeloentja tjoba tolak itoe angkatan, tapi kamoedian dengan kadoea tangan ia trima itoe jabatan.

Tapi tida terdoega yang bebrapa pemoea dari „barisan merah“ ada tentangan dengan iapoena propaganda „internationale“, ia esbab diantarannya marika terdapat itoe orang2 djoega, yang sering koeken serong dengan masoeken oeanng dalem sakoentja sendiri.

Perboeatan itoe oentoeng bisa lintas ketahoeran, dan itoe orang orang yang berhati tjoeorang laloe dapet hoekoemannya.

Mandsjoekwo sekarang bisa angkat dada dan Pu-Yi bisa liatken matahari kaloe silem di sebelah koelon dengan iapoena katja mata yang besar..... H.

KOTA.

Semarang dan Daerahnja.

SATOE PRAOE DALEM BAHAJA.

Satoe praoc merk „P.K.3“ yang datang dari desa Mergatoehoe di daerah Tajoe kemaren malam telah ditarik oleh kapal penarik dari Semarangische Stoomboot en prauwenveer, ka pelabean.

Itoe kantaran aer pada lima sore hari Djoemahat dengan moent goela dari fabrik goela Pakis moedjoe ka Semarang. Selang tida lama sedari itoe praoc brangkat keadahan alam roepanja menggo da dengan sauter, dan kepaksa si djoeroemoedi moesti toeroenken djangkar. Angin yang menioep begitoe keras, telah bikin roesak la jar, dan begitoe tiang tiang djoega patah. Itoe praoc laloe terserah pada bahaja aer yang menakoetin.

Oentoeng yang satoe kapal gouvernoment djoestroe ada dideketnja, siapa dengan tjepet laloe memteiki perteloengan. Keadabannja penoempangnja itoe praoc terlaos soesah. Miski keadahan alam ter laloe boeroek, toeh motorboot soeda moelain berkerdja dan dengan soesah saja laloe dikirim perteloengan. Banjak pekakas laloe di kirimken ka itoe praoc, soepaja keadahan menjadi baeken lagi. Kamoedina laloe dimintaken ban toean ka Semarang, yang mana oleh prauwenveer dikasikan laloe dimintaken bantoesan ka Semarang, yang mana oleh prauwenveer dikasikan. Kemaren siang kapal penarik brangkat boeat tarik itoe praoc dan ini malam itoe kapal soeda datang.

BURGEMEESTER SEMARANG MENGASO DI KOPENG.

Pada Burgemeester A. Bagchus, toeroet katrangan yang kita dapetken telah dikasi verlof empat belas hari lamaanja. Itoe verlof aken didjalanken di Koping, Wethouder Drost diangkat sebagai wnd.

PADVINDERS DI OENGARAN.

Toeroet katrangan yang kita dapetken, kemaren pagi dengan dipin oleh luitenant Bosma, empat belas padvinders dari Leger des Heils brangkat ka Oengaran. Sebagian dari itoe anak anak telah brangkat dengan menaempok sepeda dan sebagian naek bus. Marika aken berdiem empat belas hari lamaanja di Lerep.

PERLADJARAN ALARM.

Kemarenja malam tangsi di Semarang sekira djam tiga liwat tengah malam telah kasi denger alarm sebagai perladjaran. Dalem itoe perladjaran telah di toeroet ambil bagian tida compaign yang berdiem di Djatingaleh dan oleh compaigne bangsa Eropa di Kallsari. Di waktoe mangrip telah diperladjarken boeat mengepoeng kampoeng, yang diwaktoe paginja dilakoeken penjelidkan. Boeat itoe peladjaran telah dipilih satoe kampoeng di daerah Gombel.

Kira djam sembilan kombali barisan balik di kampemen. Itoe oefening ada dibawah pimpinanja ma joor infaatri dari bataljon kalima toean B. J. Stegman.

ANTARA BABON DAN BABON.

S. djoeroetoelis belasting soedab tjereken Soekini dengan Soem, yang bikin Soekini panas hati. Lantaran dorongan perasaan tida ada anak melat sangannja, Soekini soedab pernah di denda kerna soedab kloearken perkataan2 yang menghina.

Di sitoe lintas terdjadi saling pe loek antara kadoea soedara poetoeran perost itoe. Satoe pe loek yang penoeh rasa terharoe dan girang.... 'Nijm Liang tida kloearken se patah perkataan, harja tjoea mengawasin atas dirinja itoe kadoea soedara yang sedeng saling pe loek lantaran kapirangan bisa ketemoe poela dalem ka'ade'an masih hidoep.

Boekan main girangnja Kiem Hoa itoe waktoe, hingga ia poenja ka sedihan berhoebong dengan mangkatnja sang ajah dan dikenian ahan atas iapoena diri yang diperboeat oleh engko ka satoenja sendiri, se sa'at itoe lintas linjap, tapi linjap boeat sementara waktoe sadja koe tika ia berdoempah dengan engko njaja kadoea, itoe soedara yang mempoenjai perasahan kamoesian han, dan menjang ates dirinja, berbeda djoeh dengan Kiem Tjian, itoe kanda yang berhati binatang.

'Nijm Liang sebarantaraan poela lintas brangkat ka Pasar boeat djoen

JUWEELENHUIS BODJONG
Di moeka Hotel Du Pavillon — Tel. 930. — Semarang.

HORLODJI TANGAN

BOEAT NJONJA CHROOM F 20.—
BOEAT TOEWAN „ „ 15.—
BOEAT NJONJA DARI MAS 14 CAR. „ 30.—
BOEAT TOEWAN „ „ 45.—

Perkakas Anker, dengan tanggoengan.
MODEL BAROE (Pandjang dan model Telor)
FABRIEK BOEAT BIKIN BETOEL HORLODJI 2

2773

Inl hari ia soedab dimadjoeken lagi, kerna perkataannja yang menghina kepada saingannja. Begitoe la laloe di poe oes boekoem f 5 —

POLIKLINIEK „TIONGHOA“ SEMARANG.

Dari 18 Sept. sampe 23 Sept. '33

Golongan	Tionghoa		Indonesiers		Eropa		Total
	Vrij	Bajar	Vrij	Bajar	Vrij	Bajar	
Laki-laki	89	19	9	1	1	1	110
Pramoedjo	10	1	1	1	1	1	14
Anak2	32	10	10	22	1	1	76
Bayi	2	1	1	1	1	1	7
Total	133	31	21	45	4	4	238

SOPIR MAEN OELAP OELAPAN.

Kedjadian semalem sekira djam toedjoe di djalan Karangtoeri, dimana saorang Indonesia yang naek sepeda soeda menjadi korban dari lantaran satoe auto taxi yang dikemoedikan oleh saorang Boemipoetra, waktoe sampe di bagian itoe djalan soeda koerang ati-2. Doedoeknja perkara toeroet katrangan yang kita dapetken se bagi berikoet:

Satoe orang Indonesia yang berkaadaraan sepeda telah djalan dari djoeroesan Karangtoeri aken menoeedjoe ka Aloon-aloon. Mendadak dari djoeroesan Ambengan ada datang satoe taxi yang dikemoedi ken oleh saorang Indonesia dan djalan dengan ladjoe, tjoba boeat melantjain satoe dokar.

Itoe pengandar sepeda soeda ada di sebelah kiri dari djalan, tapi apa moes itoe Taxi waktoe lanjtangin itoe dokar soeda ambil djalan terlaos ka kanan, hingga itoe penoenggang sepeda dengan tida ampoen lagi kena diseroedok

lapanja barang dagangan, sedeng Kiem Hoa bersama Kiem Giok lintas sama sama toetoerken riwayatja samendjak marika berdoe berpisah dalem tempo 7 taon lamaanja.

Tapi bagi Kiem Giok tida dirasaan begitoe sanget seperti apa yang ada dirasaan oleh Kiem Hoa, kerna sebagaimana kita soeda bilang, yang Kiem Giok itoe sering kali menilikin sang ade di roemahnja iapoena ajah, hingga boleh dibillang itoe tjoea sebagai bisanja sadja, tapi bagi lihaknja Kiem Hoa tida begitoe, sebab begitoe lama, ja 7 taon lamaanja ia tida pernah ketemoe dengan Kiem Giok, tentoe sadja itoe hari dirasakan sanget garing teresab bisa berdoempah kombali bersama iapoena soedara yang sedari didoega soeda mati atawa hilang tida karoean dimana tinggalnja, tapi tida dinjana, tida didoega yang Kiem Giok masih berada dalem kota Semarang.

Sasoedahnja omong omong di sitoe sakoetika lamaanja, Kiem Hoa lintas masoek kombali ka kamaranja, aken bikin bersih itoe tempat tidoe yang tadi malam ditidoerin olehnja bersama 'nijm Liang, tapi koetika ia soeda sampe di dalem, ia djadi kaget setelah menampak yang di atanja itoe pamberangan ada terletak iapoena barang2 pakawan dan perbiasan badan yang ditinggalken di roemahnja doelo. Ia djadi tida abis mengerti bagaimana itoe barang2 yang ia tida bawa, sekarang bisa berada di sitoe dengan zonder iapoena taos.

Kiem Hoa kloear lagi, dan njataken kabehannja pada Kiem Giok, tapi Kiem Giok tjoea ganda ketawa sadja, hingga inl bikin Kiem Hoa kombali djadi bingoenng, maka dengan tida ajal lagi ia laloe tanjakan apa sebabnja maka itoe barang2 sekarang bisa berada dalem itoe kamar yang ditidoerin olehnja bersama 'nijm Liang. Kiem Giok lintas toetoerken iapoena

Ajoen-Ajoen

„Satoe reramean concours setaoe tentangan apa, memangnja ada salah satoe tontolan yang bisa bikin tambah kegembiraan keeengan manoesia,“ kata Oom Noth, „seperti itoe concours pandjangan iapoena doeng di Parijs, seka lipoen boeat yang kalah bisa dapet ken idoenng pandjang dan yang menang njata betoel idoenngnja pandjang.“

Baroe-baroe ini di Conej Island [daerah America] satoe tempat „kesenangan“ dari orang orang New York ada dipertoendjoeken satoe permainan boeat pegang record, dari satoe perlombaan.... t j i h o e m.

Apakah perlombaan sematjem itoe ada bisa menarik perhatian dan bikin tambah goembirannya orang?

„Hiss! Maskipoen ngga toeroet ambil bagian dalam perlombaan tjioem-tjioeman, ada kaga modern kaloe ngga toeroet gembira dan teppek2 tangar,“ kata Oom Noth lagi.

Ini perlombaan tjioem-tjioeman boekan satoe perlombaan kesebetn mentjioem seperti satoe tjepet berboeat goena dapetken apa yang ia inginkan, tetapi satoe perlombaan „pandjang-pandjangan tempo“ mentjioem, dus dengan laen perkataan: „siapa yang paling betah sendiri, artinja paling lama sendiri, ialah yang tjioem!“

Maafkenlah pembatja, kaloe Oom Noth kata, bahoea balapan sematjem ini ada yang paling menjenangkan dan enak sendiri, kerna sekaloepoem mendapat kalah, aken kaga dapetken idoenng-pandjang atawa „kaga merasa roegi... katanja.“

Aki-aki George Newcombe yang oedah beroemoer 75 taon, roepanja kepingin sekali dapetken tiap „record mentjioem“, begitoe la ia dengan istrinja laloe toeroet da lem itoe perlombaan, tetapi dasar oedah toea, iapoena tjioeman di anggep oeschikt, sekaloepoem me makan tempo 19 minuut lamaanja.

Satoe tjioeman yang memakan tempo ampe 19 minuut lamaanja, toeh ternjata kaga bisa lakoe...!

Brapa lama kiranja bakal me makan tempo boeat bisa pegang record?!

Satoe djam plus 6½ minuut poenja lama tjoea bisa ditjape oleh 3 pasang laki istri yang kaga kenal satoe sama laen, sehingga itoe anem bidji manoesia perloe koedoe train mentjioem bolak balik, kaloe-maoe pegang record mentjioem.

Eh, 6½ minuut masih adja blon bisa pegang record!

Tapi bagaimana Broth bisa tetep ken, kaloe yang bertjioeman itoe lelaki ama lelaki, apalagi yang ama ama „brewok“, tentoe kaga aken makan tempo sebegitoe lama.

„Apa sebab?“

UNCLE BROTH

bananja. Dalem soerantja Brandts Buys ini menerangkan pada saja yang ia merasa senang bahoea itoe kas inspectie berdjalan dengan baik dan semoanja djadi soeda beres.

Sama sekali ia tida memoenjai doegahan apa saja lagi.

Boeat kasi katrangan siapa ada nja orang yang kasi katrangan itoe, itoe la ia anggep tida bergoena sebab itoe boeat kapentingannja diest.

Toean B.B. menerangkan lang ia aken lakoeen inspectie, saja barangkali boeat rehabilitier saja atawa taroehken djari dimoeknja.

Pesakitan tida mengerti, bagaimana B.B. begitoe ia denger itoe kabaran ia tida lintas ambil tida kan lagi.

perdjalan semalem, satoe koetika ia berlaloe dari roemahnja sasoeadahnja anterken Kiem Hoa ia menoeedjoe ka roemahnja Kiem Tjian, dimana ia ada dengerken pembitarahannja Kiem Tjian bersama Tjouw Lang, dan djoega dengan dipoekoelnja itoe orang djahat, sebagimana di bagian atas soeda diterangkan.

Kiem Hoa kloear lagi, dan njataken kabehannja pada Kiem Giok, tapi Kiem Giok tjoea ganda ketawa sadja, hingga inl bikin Kiem Hoa kombali djadi bingoenng, maka dengan tida ajal lagi ia laloe tanjakan apa sebabnja maka itoe barang2 sekarang bisa berada dalem itoe kamar yang ditidoerin olehnja bersama 'nijm Liang. Kiem Giok lintas toetoerken iapoena

(Aken disamboeng).

Saptoe „Pamikat.“

FEUILLETON.

Tinggalannja Orang Mati

Oleh: BIANGLALA JR. — Semarang.

Itoe benda yang boender, atawa biasa diseboet „harta“. Ada itoe barang yang bisa bikin mata manoesia djadi boets. Tida perdoeli terhadep soedara, sobat atawa familie. Ia toeroes mereboet, ingin boeat bisa poenjaken sama sekali,

19)

II.
Selaelah mendenger itoe panostoe ran, sangking terharoenja Kiem Hoa sampe loepaken yang dirinja itoe ada satoe gadis. Sigra ia toe broek sang engko, peloeok dengan perasahan terharoe, tartjampoer girang. Terharoe, sebab begitoe

lama belon pernah ketemoe hingga tentoe sadja itoe pertemoean yang setjara kabeneran soeda menerbit ken terharoenja sang hati; girang, teresab ketemoe dengan soedara ranja masih seger boeger, ia masih hidoep dengan tida koerang soestoe apa, tjoea kakerangan oewang dan . . . orang toewa!

PODJOKAN

Perlindungan pada peroesahan.....

Het Nieuws dapat kabar, departement van justitie dan departement van Landbouw, nijverheid dan handel dengan berembok satoe sama laen, telah karang satoe rentjana ordonnantie, yang bermaksoed melindoengin peroesahan2 yang soeda ada dalam negri dan besarnja sedeng sadja, seperti toko toko pertengahan, hotels, dukkerij2, fabrik fabrik d.l.l. terhadap pada semangkiran keranjnja persainjan, dengan bri- dolen kekoesahan pada pamerintah goena larang pendirian peroesahan peroesahan baroe.

Ini ada satoe tudakan baroe, yang haroes dipoedji, tapi sebab semoanjanja oeroesan tida bisa lantas dikasi poatoesan, maka lebih doeloe itoe oeroesan akan sampe di medja Volksraad, belon nanti minta adpis2 dari Economische Commissie dan Raad van Indie.

Pamerehtah sekarang akan dikasi koesa boeat melindoengin kapitaal dalam negri, terhadap persainjan dari loear.

Dalem ini halaman doeloean soeda di wartaken tentang tindakannja bebrapa orang Japan yang akan boeka kongsie kantor tjitak dan rekest boeat itoe pendirian baroe dimadjoeken.

Kaloe sadja itoe ordonnantie dengan tjepet bisa djalan doeloe, sabelonnja gemeente bisa kasi pengidinan, ada satoe pertanjakan, apatah permintahannja itoe kongsie Japan djoega akan dieloeloesken

Minte di Semarang belon kasi djawaban atas itoe permintahandin.....

S.

Officier, tapi toean B.B. moeng kir, djadi la djoesta.

Pes. Maneroet saja poerjja perasahan memang begitoe. Sajang so karang soeda berada terlaloe dalam. Tapi saja merasa menjesek sekali yang toean Brands Buys soeda kasi katraagan begitoe, barangkali boeat bersiken dirinja sendiri.

Berhoeboang dengan katrangan toean Brands Buys yang dibatjan oleh pengaduan dan bebrapa bagiannja disanta oleh pesakitan, officier menerangkan: Djadi ini katrangan malanggar soempah.

Pes. Ja, Sabab sebab dalem ini oeroesan kerna perhoeboangan di kantor koerang sampoerna. Toean Becking tentang ini perkara kasi katrangan pada saja, yang saja tida bisa oendjoeken disini. Ia terangkan pada saja, sebab apa toewan Dlok meesti pergi. Toean Becking sendiri koerang begitoe tjotjok dengan iapoenja angkatan sebagai inspecteur dibawahnja toewan Brands Buys, dan ia ada bilang yang dengan lantas ia akan berangkat dengan pensioen, kaloe ia soeda sampe temponja boeat dapetken pensioen saja merasa sajang yang toean Brands Buys tida didakwa.

Officier: Toean tentoe bisa tarjak pada Raad soepaja mendakwa pada toean Brands Buys. Pes. Itoelah tida begitoe bergoena.

Officier: Tapi kaloe disini disebotken katrangan yang malanggar soempah?

Pes: Saja brani kasi katrangan dibawah soempah yang toean Becking ada bilang pada saja. Soerannja toean Brands Buys oleh toean toean Nelmans dan ir de Groot dibatja di Klaiton Dengan adanja itoe katrangan orang dapetken perhoeboangan djelek di hoofdkantoor. Pres: Kita akan dengerken katranganja toean Becking lagi.

Laloe dibatjaken katranganja toean toean Van der Hurk dan Michiels. Toean Michiels di tengah djalan telah dilantjanjin dengan autonja pesakitan. Kandsarahannja pesakitan djalanja begitoe matjem, hingga toean Michiels ada doega yang akan berkasoedahan tida baik.

Pres: Bagimana toean kasi katrangan baboea masi ada anem kilometer sabelonnja terdjadi penoebroekan.

Pes. Itoelah saja tida bisa kasi katrangan. Tapi boekti adalah, ba boea sadja boekannja berboeat dalem keadahan positif baik.

Pres: Saja tida pertjaja. Saja pikir, baboea orang yang brani berkandaran tjepet tentoe sekali soeda bisa mendjaga akan tida terdjadi

katjilakahan soeatoe apa. Siapa yang tida dalem positif bagoes, tentoe sekali djalan dengen lempeng.

Kamoedian dibatjaken katrangan nja Iskak, bekas djongosnja pesakitan.

Pepreksahan hari keampat.

Pembela pesakitar: ini kali dila koeken oleh mr. Vroedendaal.

Pesakitan tetapkan ia poenja katrangan kemaren. Kambal papreksahan moelain dengen terdjadinja itoe penoebroekan.

Laloe diterangkan tentang pertemoannja persakitan dengan toean Chamot di hotel Loze Magelang. Kamoedian didengerken katrangan nja saksil Holterman Move, opperhoutvester Goenoeng Kidoel, yang mendjadi penggantinja pesakitan sebagai beheerder dari goenoeng Kidoel.

Pada tanggal 31 Juli 1932 saksi telah dipakerdjahken boeat ambil over pakerdjahannja pesakitan sebagai beheerder. Pesakitan akan pergi dengan verlof. Serta pada tanggal 31 Juli saksi datang ia telah dapat soerat dari pesakitan dalem mana diterangkan yang pesakitan poenja papa tiri selagi sakit keras. Di pertengahan minggoe komball pesakitan datang di roemahnja saksi dengan menerangkan yang ia komball akan koendjoengin roemahnja ia poenja papa tiri.

Itoe waktoe saksi soeda bekerdja, dan ia ambil bebrapa tjatetan boeat diperhatiken keadahan nja itoe boschdistrict. Saksi belon denger waktoe diadaken kongres di Djokja yang ia akan dipindah ka Goenoeng Kidoel Djoega itoe waktoe saksi belon denger kabar kabaran tentang keadahan pesakitan. Djoega sabelonnja bom meledak saksi belon denger itoe kabaran tentang keadahan pesakitan.

Djoega sabelonnja bom meledak saksi belon denger itoe kabaran. Pada tanggal 17 Agustus saksi ketemoe lagi pada pesakitan. Doeloenja betoel saksi soeda perna ketemoe padanja tapi satoe kali dan pembitjarahan dengan pesakitan berdjala sampe tiga djam la manja, tentang pengoveran bebeer.

Saksi dapat katrangan dari toean Becking yang waktoe dilakoeken pengoesoetan ada diketemoeken soeatoe apa apa yang tida betoel. Saksi menerangkan yang pesakitan toes semoanjanja perkara dan kaloe ia madjoeken pertanjakan, ia kasi katrangan besoeok akan dipreksa. Pesakitan itoe waktoe klatannja tida bingoes, melingken iapoenja badan klatannja tida begitoe baik, saja toes yang ia selagi sakit.

Saksi sedari itoe sampe sabelonnja kantoornja pesakitan dipreksa tida bitjars padanja. Ia kasi katrangan pada saja, yang berhoeboang dengan oeroesan particulier la berangkat ka Semarang. Senenja saksi dapat kabar yang pesakitan sakit dan satoe minggoe lamanja ia tida boleh masoek. Pada tanggal 17 djoestros djatoeh hari Rebo saja dapat soerat dari chauffeur dalem mana diterangkan yang pesakitan pergi ka Bogor. Saja mendjadi heran. Saja soeda datang di Djokja 17 hari lamanja dan belon berbitjara pada pesakitan.

Saja laloe telepon pada toean Brands Buys dan tanjakan bagimana doedoeknja perkara. Saja madjoeken voorstel soepaja saja diangkat beheerder dan toean Berkelie membantoeken.

Pres. Dan bagimana toean Brands Buys ada bilang?

Saksi. Serta saja bilang padanja, yang toean Berkelie ka Bogor, ia ada bilang yang ia akan berbitjara sebarang sadja pada toean Berkelie dan kamoedian akan bikin penempatan.

Pres. Tapi apatah toean Brands Buys tida mengatahoel yang disitoe terdapat sebab sebab yang tida betoel?

Saksi. Saja merasa heran, yang toean B. B. tida lantas toeroet saja poenja voorstel tapi iapoenja katrangan adalah yang ia akan menoennggoe pada toean Berkelie, kerna saja bisa menoennggoe.

(Aken disamboeng).

LELANG.

Kemis, 28 September 1933.

Lelang kajoe dalem stadstuin oleh Opperhoutvester Telawa.

Boedelnja J. Kalf di Karrenweg 175 oleh Soesmanskantoor.

Djoemahat, 29 September 1933. Boedelnja J. Ciffer di Karang tempel 6 oleh Soesmanskantoor.

Saptoe, 30 September 1933. Boedelnja H. B. Thiele di Koen djoeranplein 4 oleh Soesmanskantoor.

Perceel Eigendom verp. No. da lem kantoor lelang oleh Mr. G. P. Kiës.

KAWAT

(Dari Sin Po).

Tiongkok

PASOEKAN VOLUNTEER SERANG KOTA CHILIN.

Shanghai, 23 Sept. (Spec. dienst). Dari Harbin diwartaken, barisan volunteers di Chilin telah serang kota tersebut, laskar Boantjioe di itoe kota dikoeoeng. Marika bisa lakoeken ini penjerangan sebab tentara Japan telah dikirim ka Manchurye oetara boeat djaga Rusland.

PENDJAGAHAN JAPAN DI MANCHURYE.

— Generala Bishikali poenja politiek di Manchurye ada oetamakan bikin tegoes pembelaan di itoe daerah. Ia ingin bikin pasoeakan oedara bisa berdiri sendiri dengan adaken pangkalan di Chanchnun dan Mukden. Ini pasoeakan akan dibagi djadi lima, ditempatkan di Tsitsihar, Harbin, Chilin, Chingchow dan Manchuli. Di Dairen akan ditaro satoe kapal pranti angkoeat pesawat oedara.

AMBTENAR LEGATIE JAPAN PERGI KA TAIYUAN.

— Sapoeloe orang dari ambtenuar legatie Japan koetika tanggal 22 ini boelan berangkat ka Taiyuan, katanja ini tjoe ma boeat djalan djalan sadja.

PEMBAGIAN DAERAH ECONOMISCH.

— Sung Tze Wen adaken bebrapa bagian daerah economicch, Tiengkok oetara dan daerah Yangtze didjadiken doe daerah, dimana akan dikirim inspecteur boeat perbaekin oeroesan oewang.

WAKIL TIONGKOK DALEM VOLKENBOND.

— Dirasa Dr. W.W. Yen tida bisa hadirin persidangan Volkenbondsraad kerna ia belon baik betoel dari sakitnja. Berhoeboang dengan ini pamerintah angkat Wellington Koo djadi kepala delegatie Tienghoa.

MINISTER LO WEN KAN.

— Minister Lo Wen Kan kemaren pagi soeda sampe di Semipolatanak, ia bakal bertemoesama Dr. W.W. Yen di Novosibirsk.

KAHORMATAN SUN TUNG KANG.

— Consul Deutsch di Hankow adaken perdjamoean boeat kahormatannja Sun Tung Kang, dalem mana ada dioendang djoega laen laen consul dan ambtenuar diplomatiek Tienghoa. Dalem iapoenja pridatoe consul Deutsch poedji katabahannja Sun Tung Kang yang soeda bikin penerbangan sendiri dari Eropa ka Tiengkok.

Japan.

PERHOEBOENGAN SAMA AFGHANISTAN.

Penoeakaran gezant. Tokyo, 22 Sept. (Aneta-Iwaki). Gezant2 dan wakil2 bakal di toekar antara Afghanistan dan Japan boeat bikin lebih rapet perhoeboengan persobatan dan economic antara itoe doe negri, menjamboeng perdjandjian yang soeda dibikin.

Habibullah Khan, yang diangkat djadi gezant Afghanistan yang pertama di Japan, pada tanggal 20 September soeda belajar dari Bombay ka Tokyo dengan kapal Italie Conte Rosso, demikian ada boenjinja kabar yang ditrima oleh ministerie oeroesan loear negri Japan.

Dalem begrooting taon depan bakal diadaken post tentang lega tiek di Afghanistan.

Samentara ini kabarnja pamerintah maoe kirim missie diploma tiek special ka Afghanistan boeat bekerdja sampe soeda diambil poetoesan oleh Landdag.

Duitschland.

ATOERAN PERLINDOENGAN. Boeat perdagangan export.

Berlijn, 24 Sept. [Aneta Trans ocean]. Kabinet telah tiima baik satoe wet boeat lindoengken perdagangan export Duitsch, dalem mana pamerintah dikasi kakoeasahan akan ambil atoeran pembalesan terhadap negri negri yang watesken import barang barang Duitsch.

PERLOEMPOELAN DI KOEBRAKEN.

Lantaran bantas pamerintah. "Tannenbergbund" dan "Deutsch Volk di Pruisen" diboebarken dan dan dilarang lantaran acti anti pamerintah sekerang, yang didjalenken oleh orang-orang Marxistisch dan communis.

Amerika

STOCK-EXCHANGE.

Dipindahken. New York, 24 Sept. (Aneta Reuter). Moelai tanggal 2 October stock exchange akan dipindahkan ka Newark (New Jersey).

PEMBOYCOTTAN.

Pada barang2 Duitsch. Washington, 24 Sept. (Aneta Reuter). Green, president dari perariketan kaom boeroeh Amerika Sariket, kaloe arken katerangan dalem mana ada dibilang baboea koeli koeli di Amerika Sariket akan boycott barang barang Duitsch.

DAGANG.

Financien

WISSELSKOERSEN DASI NED. IND. HANDELSBANK

ddo. 26 Sept. 1933.

T.T. Amsterdam	100 1/2
z.t. "	
T.T. Londen	7.76 1/4
z.t. "	
T.T. Australie	6.21 1/4
z.t. "	
T.T. New-York	1.64
z.t. "	
T.T. San Francisco	1.64
z.t. "	
T.T. Frankrijk	10
z.t. "	
z.t. België [per Belga]	35 1/2
z.t. Italië	13 1/8
z.t. Zwitserland	48 1/2
z.t. Kopenhagen	36
z.t. Stockholm	42
T.T. Calcutta	58 3/8
" Bombay	58 1/2
" Madras	58 1/2
" Rangoon	58 1/2
" Colombo	58 1/2
" Aden	58 1/2
" Taipeh (Formosa)	45 1/2
T.T. Japan	45 1/2
z.t. "	45 1/2
T.T. & z.t. Hongkong Canton	55 1/4
Id. Amoy	50
Id. Shanghai (dollars)	50 1/4
z.t. Manilla	85
T.T. Singapore	90 3/4
T.T. Duitschland	59 3/4
z.t. "	
z.t. Saigon	99 1/2
z.t. Oslo	41
z.t. Weenen	36

Advertentie.

Locale - Houtvendutie Djatibedrijf

Afdeeling Handelszaken Midden - Java

di Semarang pada hari Saptoe 7 October 1933 pada djam 9 pagi di dalem Stadstuin (oude biljartzaal)

695.— M² Djatitimmerhout

278.— SM Djatibrandhout

2.— M² Ingas wildhout

terletak di Stapelplaats Deliweg dan Karrenweg Semarang telf. No. 168 dan 682.

Kavelingstaten bisa dapet pada Handelsgeëmployeerde Djatingaleh 30 telf. Hvl. No. 159 Semarang.

1291—25



SAKIT

Perampoean moeda tetapi tida mempoenjai kenafsoeah moeda. Selaloe di ganggoe oleh penjakit-penjakit entjok. Soedah tjoba semoea obat-obatan, malinken Sloan's liniment. Kaloe tida lantaran Sloan's liniment tida semboeh penjakitnja



SLOAN'S LINIMENT

Importeurs: G. Koppensstedt

Batavia — Semarang — Soerabaja
Padang — Medan — Palembang.

Didjoeal!!

Papan kajoe doerén, roepa-roepa oekoeran dengan harga MOERAH.

Katrangan pada:

LAUW THIAM BIE

Poerwogondo No. 26, Semarang.

„Gadeline - Tabletten“

prampoean kaloe maoe dapet kaen kotor, bolch lantas makan ini Tablet. Tanggoeng lantas dapet en tida berbahaja.

Kemandjoerannja ini Tablet soeda terkenal di seloeroeh Europa. 1 flesch isi 30 Tablet f 16.— dan isi 60 Tablet f 30.—

Kirim oewang lebih doeloe 50/0 korting en ongkos vrij.

Firma FRANK & ZONEN, Semarang.

1279

BATJALAH

„DJIT PO“

Dr. A. van Bijsterveld

Pendrian 31 — telf. 894.

Mendjalanken praktik lagi.

1294

Pemberian taoe dengan hormat

Djaman crisis, haroes hemat.

Dengen hormat

Memberi taoekan kepada Toean2 sekalian yang terhormat kalau kiranja toean2 hendak pake pakean yang netjis dan modern, dengan ongkost sederhana tjarilah dan pesenlah pada adres dibawah ini.

Djoega bisa dipanggil segala waktoe goena mengoekoer (maat) dengan seneng hati, dan djoega bisa pesen complete kainnja sebagaimana yang Toean toean kehendaki.



Memoedjiken dengan hormat.

Kleermaker

JACOEB

Petekan straat 13 — Semarang.

1293

TANAH - EIGENDOM.

Maoe didjoeawal satoe perceel eigendom terletak di bilangan Semarang, besarnja 800.000 M², soedah ada tetaneman klapa dan sebagian ada sawah padi dan ada berdiri djoega satoe gedong dan doewa goedang, semoea dengan tembok batoe.

Menoenggoe penawaran dengan harga amat ringan. Adres adv. No. 2119 P/a adm. ini soerat kabar.

**Hotel dan Restaurant
H. Oewa.**

Blakang Kebon 1, — Semarang.

(Bekas Hotel Juliana).

Sedia tjoekop kamar², serta diatoer dengan radjin dengan perabotan compleet.

Hawa njaman, sementara sedia djoega makanan matjem² seperti masakan Europa, Tionghoa dan Djawa.

CHERIBON.

KABAR PERLOE

Pendapatan taon 1933 sabagi moestika jang besar sekali laidahnja,

(SPECIAAL BOEAT LELAKI.)

Dengan hormat, memberi taon pada sekalian pembatja bahwa saja djadi Agent di CHERIBON, dari roepa-roepa obat Madjoen jang asli jang patent, adalah jang djataken disini 4 roepa saja, seloennja siapa maoe taon terang boleh minta Prijscourant dikirim dengan Druk werk franco, sebab koerang pantes boeat disebot di sini dengan terang, No. 236 Obat Madjoen namanja SOELIAN-FALMISAN ini obat baroe terima dan baroe disiarke semoea orang dan langganana beloen taon tjaba ini obat lebih aneh dan lebih moestadjab dari jang doeloe², Faidahnja dari pada sehat badan koekat sekalian anggota badan, menimboelken sahwat napsoe jang keras loear biasa pada betina, dan mamocaskan lidat dan nemat dengan tida lelah dan sahwat jang mati koemba hidoep sebagiasalnja dan barang siapa jang baroe deket pada betina lantak loear napsoenja lekas beli ini obat. djoega bagoes boeat jang sakit napas bikin ilang sakit gemet, mendjalkanen darab tjaha Ajer moeka djadi terang sakit boeah pinggang tangan kaki lemes of linoe pegel meloewang djadi sehat, ini obat dibikin dengan di timbang sabagi Mas boeat lelaki toea dan moeda harga 1 flesch f 10.—, 2 flesch f 16.50 boeat 1/2 flesch f 5.50 laen ongkos kirim kaloe kirim wang lebih doeloe ongkos vrii, No. 135 Obat Madjoen Namanja AS-SOEL-TANAH ini obat soeda terkenal dari taon 1932 dan soeda banjak soerat² poedjannja jang mana beli pada minta lagi 2 dan 3 flesch, kaperloennja dan toedjoennja tida berbede serpepa obat No. 236 jang tersebet di atas harga 1 flesch f 8.50, 2 flesch f 15.—, dan doeloe banjak jang minta boeat 1/2 flesch tida didjoel, sekarang soeda dapat idinan siapa maoe boeat 1/2 flesch harga f 4.75 No. 1 Obat Madjoen namanja ASSOEM ini obat soeda terkenal lama dari taon 1921 semoea orang soeda taon tida oesah dipoedji lagi kaperloennja seroepa No. 236 dan No 135 sama saja, tetapi obatnja ada berlaenan harga 1 blik f 5.—, 2 blik f 9.—, harga jang tersebet laen ongkos kirim kaloe kirim oewang lebih doeloe ongkos vrii, No. 4 Obat Mijak sabagi salep Namanja DIHNOEL HAJA, ini obat baroe terima dan baroe di siar ken faidahnja boeat lelaki toea dan moeda bikin ledat dan nemat pada kadoennja di waktoe bersatoe badan atoerannja nanti dikasi taon jang terang ini obat jang bergoena betoel siapa pake senantiasa dia berharga tida terhina pada betina harga 1 tjepok f 3.75, 2 tjepok f 6.—, boeat pesenan obat No. 4 sadja laen ongkos kirim maskipoen kirim wang lebih doeloe moesti tamba boeat ongkos kirimnja, dan barang siapa atoer pesenan saja simpen roesia selama-lamanja dan kaloe toelis adres diminta jang terang serta straat kampeonja jang terang.

Memoedjiken dengan hormat.

Boleh dapet beli pada Agent Adres:

Toean S. OEMAR ARFAN
Cheribon (Java).

**Memoedjiken dan membilang
banjak trima kasih pada
Sinshe LAW CHEE MING**

Tjap Kauw King No. 23, — Semarang.



Sinshe :
LAW CHEE MING L.T.T.

Pada 3 taon jang laoe saja mendapet penjakit badan mati sebelah, kaki loetoet pada bengkak dan tida bisa bergeser, hingga soeda berobat pada Dokter en Sinshe di ini kota tapi tida terioeloang, maka oentoeng dengan perantara'annja saja poenja sobat, seja soeda dapet pertoeloengannja sinshe tersebet.

Sasoedahnja makan ia poenja obat sekira 20 hari penjakit itoe semboeh serta bisa kembali seperti waktoe doeloe belon terserang penjakit.

Oleh kerna itoe maka saja memoedjiken pada barang siapa jang dapet penjakit soedah mengoedjoengi dia, soepaja bisa dapet pertoeloengan jang sesoenggoehnja, kerna sinshe Law ada terkenal di negri Tionghok dengan ia poenja kebiasa'an kebiasa'an jang mengagoemken seperti menjemboehken penjakit beri-beri, bossoeng, roesak dalam badan (siang) moenteh darah, penjakit prampoan, kentjing masis d. s. b.

Hormat

Thio Keng Hok
Ambengan 32 A.—Semarang.

1213



**Bermoe
lailah hari jang
betoel**

Satoe mangkok OVO kaloe makan pagi, itoe satoe alasan boewat berkerdja berhasil. Orang djadi merasa lebih koewat dan gagah, satoe setengah sendok makan ketjil terisi OVOMALTINE tertjampoer dengan satoe mangkok soesoeh panas koekoe membikin satoe makanan jang sakti. Tjaba toean moelai makan ini, boewat toean sendiri dan toean poenja anak-bini sekalian.



HARGA TOEROEN :
Bus à 500 Gr. f 2.35
" " 250 " " 1.30

**HARI
SAPTOE
PAMIKAT**

**TIONG TJIOE PIA
BIKINAN
Merk TJIANG GOAN**

ENAK GOERIH EMPOEK

Cacao No. 1 Rasanja goeri dan tanggoeng enak 1/2 asin	Babi Kenari Babi tjampoer Kenari	Doeren Antero tida tjampoer apa-apa	Saujis Ham Antero Babi dengan gingsir Ham 1/2 asin	Babi Sohwe Koelit Sopia sedikit manis	Katjang Tanah Aloes goerih dan lezat	Kedjoe Tida pesen tida sedia	Sohwe Katjang Katjang idjo dengan Kwi Hoa	Soesoe No. 1 Tanggoeng enak 1/2 asin	Ananas Antero tida tjampoer beligo dan laboe
---	--	---	--	---	--	--	---	--	--



Toean-toean dan Njonjah-Njonjah jang belon pernah ambil pesenan TIONG TJIOE PIA merk TJIANG GOAN, kita harep Toean-toean dan Njonjah-njonjah soeka minta tjonto boeat pertjobaan, kita soeka kasi dengan seneng hati.

Kita teroesah poedji dari kita poenja pembikinan, Toean² dan Njonjah² boleh menjatakan sendiri dari kabersihan dan dari enaknja, TIONG TJIOE PIA TJIANG GOAN jang toelen selamanja pake tjap KIPAS, boengkoesan tjap BAJI en KIPAS. Kaloe tida djangan maoe di trima.

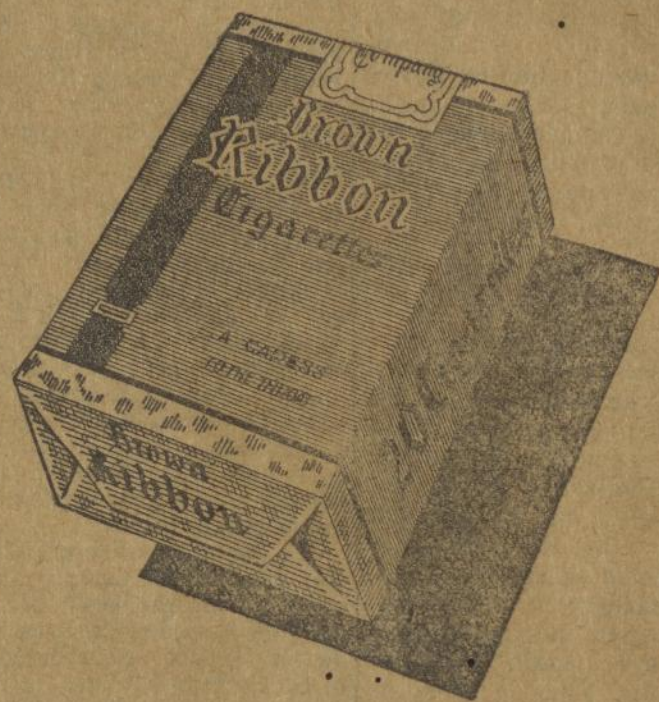
1288

KELOEARAN PALING BAROE

dari

FAROKA

jang paling Djempol



**BROWN RIBBON
(ZONDER COUPON)**

1 pak terisi 20 bidji

10 CENT

Ada sedia Obat

Jang boeat tenaga laki-laki soedah roesak sama sekali atau koerang koekat bisa dapet obat sampai baik dalam 12 hari, kembali seperti doeloe-doeloe. Bisa kasi obat penjakit seroepanja bawasier tempo 14 hari tanggoeng baik. Saali harganja à f 5.— per flees, Saali djerawat à f 2,50 per flees. Obat napas-sesek f 2,50.

OBAT PILL plesier tahan tenaga lama.

Harga f 0.50 satoe botol

BOLEH DAPET BELI PADA :

TABIB H. Bandjarlahi

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

1209

Batjalah „DJIT PO“

FEUILLETON.

„WIE JANG LI ING HIONG“

Oleh: LIANG-BIE TODJIN — Semarang.

109)

XII.
Apalagi diblakangnja ada berki ber-kiber satoe bendera besar ber warna poeti djoega dengan dikem bang kembangin warna biroe moeda. Och siapa jang tida memoedji atas katjakepannja Ing-liang gwanswee, kaloe soeda berpakoen begitoe roepa?
Glok Lu Po dari djaman Samkok kita bilang bisa kalah katjake

pannja dengan kita poenja general moeda ini . . .

Begitoeleah itoe barisan jang terdiri dari 2000 djiwa, kaloe siang toeroes berdjalan boeat soepaja bisa lekas sampe di kota jang ditooedjoe akan digempoer, sedeng kaloe hari soeda djadi malam, merika lantak berdiri ken koeboe koeboe boeat mengasoh.

Kerna itoe pardjajanan dilakoeken dengan speed, maka tida heran da lem tempo satoe minggoe sadja itoe barisan soeda sampe di moeka kota Hong-noai-kwan kira-kira sepoeloe lie djaoenhnja.

Pendjaga itoe kota, satoe djen dral moeda jang mempoenjai paras sangat anker, kerna koelitnja jang item, ditambah dengan alisnja jang begitoe tebal, dan maski oesianja baroe tida meliwatin 30 taon, tapi toch ia soeda mempoenjai djenggot dan brewok jang sangat tebal, hing ga ini soeda membikin pendoeoek dari itoe kota beriken djoeloekan

„Ouw-houw tjiangkoen“ atawa pang lima matjan item.

Sabotoelnja lapoenja nama sedjati adalah Kik-hoei-yan, satoe bangsa Boan jang mempoenjai kagagaban boekannja tjetek, dan lagi lapoenja kagoatan ada begitoe loear biasa, kerna ia ada koekat boeat mengang kat satoe baloe jang mempoenjai berat tida koerang dari 300 kati.

Kerna lapoenja kabranlan jang begitoe sanget, maka oleh pamerintah Boan ia diberi pangkat boeat mendjaga itoe kota, soepaja djangan sampe dapet ganggoean dari rahajat Han jang itoe waktoe sedengnja mengamoek, ingin boeat rebot kembali tanah Tionghok dari tangannja itoe bang-a Boan jang soeda lama sekali bisa kangkangin tanah Tionghok aseli.

Hoel-yan ada mempoenjai satoe istri bangsa Boan djoega, tapi itoe njonja poenja paras ada berbede djaoeh dengan parasnja Hoel-yan,

jang seperti pantat kwali itemnja, itoe njonja poenja paras ada poeti bersih, dan lagi tabeatnja djoega pendiam.

Satelah Hoey-yan dapet taon dari mata-matanja jang barisan Han soeda sampe di loear kota seposloe lie djaoenhnja, ia lantak sentab pada orang sebahannja boeat lekas bersiap djaga itoe kota dengan keras, soepaja djangan sampe bisa djatoh dalam tangan moesoeh.

Semoea pembesar militair dari itoe kota, lantak bersiap meneroet orang seatesannja.

Tentarannja Ing-liang gwan-swee sasoesahnja sampe deket betoel dimoeka itoe kota, lantak berdiriken pasanggahan, dan bendera besar soan tida oereng diklberken dimoekanja itoe benteng, sabagi tanda jang tentara Han soeda mennoenggoe boeat oedji tenaganja.

Ing-liang gwanswee sendiri poen lantak atoer apa jang perloe, kerna ia tida maoe boeat tinggal disitoe terlahoe I ma, maka peperangan ia inginken soepaja lekas mendjadi beres dengan dapetken kemenangan.

(Aken disamboeng).

Masoekenlah,
advertentie dalam

„DJIT PO“